



寰宇技術分析 375

# 新操作生涯不是夢

## The New Trading for a Living

Dr. Alexander Elder 著

黃嘉斌 譯

寰宇出版股份有限公司

The New Trading for a Living / Dr. Alexander Elder

No part of this publication may be reproduced in any form or by any means, without the prior written permission of the publisher.

Copyright © 2014 by Dr. Alexander Elder. All rights reserved.  
Elder.com

作者序	09	推薦序	11
前 言	13	謝 詞	15

導 論	19
-----	----

1. 交易——最後處女地	19
2. 關鍵在於心理層面	21
3. 不利的情勢	25

## 第 1 章 個人心理 33

4. 為何要做交易？	33
5. 現實 vs. 幻想	35
6. 自我毀滅的傾向	47
7. 交易心理	52
8. 「戒酒互助會」的啟示	55
9. 輸家互助會	59
10. 贏家與輸家	66

## 第 2 章 群眾心理 73

11. 何謂價格？	74
12. 何謂市場？	76
13. 交易的舞臺	81
14. 市場群眾與你	87
15. 趨勢的心理學	94
16. 管理 vs. 預測	99

## 第 3 章 傳統圖形分析 105

17. 走勢圖 .....	105
18. 支撐與壓力 .....	114
19. 趨勢與交易區間 .....	123
20. 袋鼠尾巴 .....	132

## 第 4 章 電腦化技術分析 137

21. 交易與電腦 .....	138
22. 移動平均 .....	146
23. 移動平均收斂發散： MACD線與MACD一直方圖 .....	158
24. 趨向系統 .....	173
25. 擺盪指標 .....	183
26. 隨機指標 .....	185
27. 相對強弱指數 .....	191

## 第 5 章 成交量與時間 197

28. 成交量 .....	197
29. 成交量相關指標 .....	205
30. 勁道指數 .....	213
31. 未平倉量 .....	222
32. 時間 .....	229
33. 時間架構 .....	236

## 第 13 章 大盤市場指標 249

34. 新高—新低指數 .....	249
35. 位在 50 天 MA 之上的股票家數 .....	259
36. 其他大盤市場指標 .....	261
37. 共識指標與承諾指標 .....	265

## 第 14 章 交易系統 279

38. 系統測試，模擬交易以及交易三要件 .....	282
39. 三重濾網交易系統 .....	286
40. 脈衝系統 .....	300
41. 通道交易系統 .....	307

## 第 15 章 交易工具 319

42. 股票 .....	322
43. ETF .....	324
44. 選擇權 .....	328
45. CFD .....	342
46. 期貨 .....	344
47. 外匯 .....	356

**第 9 章 風險管理 361**

<b>48. 情緒與機率 .....</b>	<b>362</b>
<b>49. 風險控制的兩個主要法則 .....</b>	<b>370</b>
<b>50. 2% 法則 .....</b>	<b>371</b>
<b>51. 6% 法則 .....</b>	<b>381</b>
<b>52. 淨值耗損之後的捲土重來 .....</b>	<b>385</b>

**第 10 章 實務細節 391**

<b>53. 如何設定目標價位：</b>	
「夠了」是威力十足的字眼 .....	391
<b>54. 如何設定停損：不可一廂情願 .....</b>	<b>398</b>
<b>55. 這屬於 A 級交易嗎？ .....</b>	<b>409</b>
<b>56. 篩選交易候選對象 .....</b>	<b>418</b>

**第 11 章 交易紀錄 423**

<b>57. 每天的家庭功課 .....</b>	<b>425</b>
<b>58. 建構與評定交易計畫 .....</b>	<b>432</b>
<b>59. 交易日誌 .....</b>	<b>441</b>
<b>結論：永無止盡的學習旅程 .....</b>	<b>449</b>
<b>參考書目 .....</b>	<b>453</b>



# 作者序

## —致台灣版的讀者朋友

感謝各位挑選我最近的這本著作。我認為，這是我最重要的著作。這本書摘要整理了我數十年來交易生涯的最重要心得。

如果想在市場上獲得成功，你就必須分析行情，而且還要分析自己，秉持最嚴格的紀律。

市場存在著各種誘惑，而交易就像是行經一座黃金寶庫，只是你所行經的路徑十分狹窄，四周圍繞著危險與寶藏。

你必須學習如何循著正確的路徑前進，學會根據市場分析進行交易。你必須學會辨識市場的趨勢與反轉，頭部與底部。本書將教導各位如何使用一整套的工具：價格型態、技術指標與交易系統。本書也會協助你培養紀律——做好該做的準備、控管帳戶風險，並且依據完善的計畫進行交易。

唯有結合市場知識與嚴格的紀律，才有可能成為真正的贏家。

市場上有很多人，他們一賺了錢，心態便開始顯得傲慢自大，交易也變得草率，最後經常是賠掉先前的獲利，甚至蝕掉老本。我發現，如果想要保持嚴格的紀律，最好的工具就是保留詳盡的交易紀錄。我每天都會這麼做，因為這可以讓我穩定踏在黃金寶庫的路徑上。本書會詳細說明如何做這方面的紀錄——包括每天的準備工作、交易計畫與績效評估。

交易能夠讓你獲得自由，擺脫老闆的拘束，到世界各地旅行，而不必太煩惱帳單的問題。為了協助各位從事交易，本書將提供最重要的技巧，包括市場分析、風險控制與自我控管。

非常感謝寰宇出版社將我的著作翻譯為繁體中文——在毛澤東改用簡體字之前，這種美妙的文字早已經存在數千年了。我很高興我的著作能有繁體中文版。

但願我的書能夠協助各位成為更棒的交易者，達成個人的自由。祝各位成功。

亞歷山大·艾爾德醫生  
美國，2015年7月

## 推薦序

### 一個全職交易人的推薦告白

現在距離我的處女作《一個全職交易人的投資告白》問世已經有一年多了，它成為了當年度投資理財類的暢銷書，而且仍在持續地長銷。有這樣豐碩的成果，我不但要感謝讀者的熱烈支持，更要歸功於我的老師，國際交易大師亞歷山大·艾爾德醫生（Dr. Alexander Elder）。

以下就讓我們回顧一下《一個全職交易人的投資告白》的精彩片段。

……我一時好奇，上網搜尋艾爾德老師的近況，才知道他的尊容長什麼樣子。結果我發現在 2012 年初他才剛剛來過新加坡開短期課程，唉，真是可惜啊！說什麼我也希望有一天可以向他當面表達我的謝意。

2012 年十一月，我帶我的小孩回台灣探親。在要回新加坡的那一天，我們在桃園機場檢查護照和機票的關口準備排隊。突然間，我在隊伍裡看見了一個熟悉的身影。說是熟悉並不太準確，因為我也只是在網路上看過而已。但是我眼前的中年男子確實長得跟艾爾德老師非常像，尤其是鼻子還有髮型。我從來沒跟什麼名人搭訕過，但是這次我真的受不了了，我趕緊趨前問候。此時中年男子正戴著耳機享受音樂當中，冷不防被我給打斷。他的視線移到我的身上並且拿下了耳機。我再次直呼其名向他致意，他點

了點頭。正是他！以技術分析聞名世界的艾爾德老師本人！

原來他剛剛結束在印尼的短期課程，準備回返美國紐約。途中在台灣停留了兩天，就這樣被我偶然撞見。我告訴他《走進我的交易室》對我的交易系統的影響，並且與他討論了書中的一些內容。……最後我和他互相留下了聯絡方式……

到了 2013 年四月份，恰巧此時台灣有人與老師接洽，就在五月，他在睽違二十四年之後，準備再次來到台北正式開課。得知此事，我趕快與他通上電郵，並且約定了共遊台北的計劃……

艾爾德老師年過六十，精力旺盛，性格豪邁不羈，在交易界裡成名二十餘年。在他與我大談了幾十年對生命的感悟之後，我明白了一個道理，那就是交易生活與日常生活必須融為一體，這才是完整的人生……

台北逍遙遊之後才是真正的重頭戲，連續兩天從早上九點半到下午五點半的交易訓練密集課。第一天剛開始十分鐘，當我正沈浸在艾爾德老師的演說魅力當中時，他臨時指定我擔任會議記錄員，使得我突然從演唱會觀眾變成了工作人員，頓時忙碌起來，結果就一直忙到最後一分鐘。課程結束後，老師十分滿意我所做紀錄的質量，將其寄發給所有其他學員分享參考，他的台北行到此畫下了完美的休止符。

再過了三個月，八月份我和艾爾德老師在新加坡外海烏敏島又聚在一起。迎著海風，我們騎腳踏車環島一周，共度了悠閒的一天。如何在交易生活之外，過著自在寫意的人生，亦師亦友的他為我做了最佳的示範。烏敏島逍遙遊之後仍然是真正的大戲，另一堂交易人訓練課在新加坡中央商業區的 Suntec 國際會展中心開

張，我二度成為了觀眾加工作人員。看來他和我的緣分是沒完沒了了……

以上便是我和艾爾德老師相識的經過。正是因為他親自的鼓勵，才有《一個全職交易人的投資告白》的誕生。這些事雖然已經過去了兩年多，回想起來仍然讓我激動不已。

各位台灣的投資朋友，我跟艾爾德老師完全是因書而結緣，如果各位想跟世界級技術分析接軌，請跟我一樣，從他的書開始讀起吧！

《一個全職交易人的投資告白》作者

**梁展嘉**



新 操作生涯不是夢  
The New Trading for a Living

# 前言

《操作生涯不是夢》出版於 1993 年，並成為了國際暢銷書。由於朋友間互相介紹，再加上交易機構經常推薦給新進人員，因此這本書經常被列入閱讀書目。這些年來，我一直克制修訂本書的念頭，因為我深信、也喜愛其原本的內在邏輯結構。我從事交易，到處旅行，也撰寫其他書籍，開了幾門課。現在，經過了 21 年之後，我終於同意更新這本深受歡迎的書，讓讀者能夠受惠於新科技，還有我這些年來所學到的教訓。

過世老友勞厄·泰勒（Lou Taylor，本書獻給他）經常開玩笑說，「如果每年能夠聰明半個百分點，到死的時候，我將是個天才。」修訂自己的第一本著作，感覺就像秉持著經驗體認新生命。

構想本書更新計畫的過程，讓我想到奧地利維也納某棟叫做 Gasometer 的建築。這棟建築基本上是個多樓層倉儲，搭建於 1927 年。當高科技淘汰了桶裝瓦斯後，這棟建築就被改建為現代公寓。他們把整個周圍的磚牆都打掉，開創全景視野，安裝地板與電梯，增添玻璃圍繞而成為精緻的雅房。我曾在那裡住過一段時間，希望我的書也能遵循這種改裝模式，讓老工藝注入新科技。

閱讀本書之前，請各位先思考一個問題：「想成為優秀的交易者，最重要的步驟是什麼？」

心理素質很重要。當初撰寫《操作生涯不是夢》第一版時，我仍然是個相當活躍的執業精神科醫師。書中有關心理方面的內容，特別禁得起時間考驗，新版基本上更動不大。

市場分析很重要。千萬要記住，當我們觀察走勢圖時，所處理的資料只有五種：開盤價、最高價、最低價、收盤價與成交量。隨意把各種技術指標和型態排列堆疊在這五者之上，只是徒增混淆。「少」往往就是「多」。各位如果曾經閱讀《操作生涯不是夢》的初版，就會發現新版有關技術分析的章節減少了，我將它們移至可供下載的附錄。另一方面，我增添了幾章篇幅專門討論新工具，特別是「脈衝系統」（Impulse System）。我也增添了有關停損、獲利目標和其他實務細節的討論。

資金管理極端重要。因為，金融市場是孕育風險的溫床。這也是本書原版最弱之處，因此我將這部分內容完全重寫。各位將發現風險控管「鐵三角」（Iron Triangle），成為了我運用的諸多工具之一。心理素質、交易戰術與資金管理，此乃成功的三根支柱，但還有第四項要素，將這三根支柱緊緊綁牢。這個要素可整合其他三者，那就是——「紀錄」。好的紀錄能讓你從經驗中學習，協助你突破小賺小賠的惡性循環，不再像滾筒裡的老鼠一樣——辛苦奔馳卻只是原地打轉。我將告訴各位幾種紀錄方式，跟大家分享我的交易日誌。

各位如果是新讀者，歡迎加入旅程。如果你曾經讀過《操作生涯不是夢》初版，但願你會發現，新版較舊版增添了 20 年功力。

亞歷山大·艾爾德博士  
紐約 – 沃爾蒙，2014 年